

RvKvtZi i "Zi dRj Z | e"tqi LvZmgn
[evsj v]

الزكاة

(أهميةها وفضلها ومصارفها)
(اللغة البنغالية)

†j LK : Rv‡Ki "j †Avej Lv‡qi
تأليف : ذاكر الله أبوالخير

m‡uv` bv : Avj x nvmvb ^Zqe
مراجع : علي حسن طيب

Bmj vg cPvi ey‡iv, ivel qvn, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 - 2008

islamhouse.com

RvKtZi i "Zj dihj Z I e tqi LvZmgn

RvKtZi Gi msAv:

RvKtZ kta'i A_@i PZv I cneTzv, i w x |
cwi fvl vq Avj nte msho j vfi Df i tk kwi qZ waifi Z cwi giv mout' i bw @ Ask Ki Avtb
ewy Z AvU cKtii i tKv GK cKvi tj vK A_ev cZ KtK `vb Kti gwij K ewbtq t` qitK
RvKtZ etj |

RvKtZi i "Zj I Zirch®

RvKtZ Bmj vtgi cPnU wfEi gta" GKU| RvKtZ Qrov 0xb cwi cYZv jvf Kti bv| hvi
RvKtZ A^Kvi Kti Zv i nZv Kiv nte| Ges hvi RvKtZi dih A^Kvi Kti Zv i
Ktdi etj MY" Kiv nte| GB RvKtZ dih Kiv nq 2q mRixZ| Avj nte ZvAvj v Ki Avtb
Kwi tgi eu RvqMiq Bi kv` Kti tQbN

(وأقيموا الصلاة وآتوا الزكاة واركعوا مع الراكعين (البقرة:43)

Avi tZgiv bvgvh Kvqg Ki , RvKtZ Av` vq Kti v Ges i "KzKi i "KKvi x i m1/2|0 (m1v
evKviv : 43)

(والذين في أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم) المعارض (25/24)

Avi hv i ab mout' i tqtQ wfPK Ges ewAZ i Rb" bw @ AwaKvi |0

GB cPnU -# gta" bvgvh Ges tivRvi moutKgibj I i ^ mK cwi kg I gabi mv _ mout3,
cPvS@i RvKtZ I ntRj moutKAt_P mv _ i tqtQ wetkl fvte RvKtZ abx ev abiX"
ew3 i lciB dih ntq _vK| nw m kwi td AvtQ, ivmj mvj vAvj vBn I qv mvj v
Bi kv` Ktib-

تؤخذ من أغانيهم وترد على فرائهم ، البخاري: 1401

Zv i gta" hvi abx Zv i t_k K M@Y Kiv nte| Avi Zv i gta" hvi `wi ^ ev Afver
Zv i gta" eEb Kiv nte|0

Bmj vg mvg" I avZtZi ag GKRtbi ntZ wecj A_@mout Rgv nI qvtK Bmj vg cQ`
Kti bv| Bmj vg Pvq abx-Mvi e mevB ^0t` Rxeb hvcb Ki"K| ZvB `wi t`i cZ j P" Kti
RvKtZi weavb cZ Kiv ntq tQ| nw tmi fvEvti msinZ ntq tQ RvKtZi wetkl i "Zi
msewj Z AtbK nw m|

Avaj nte web Dgi iv. ntZ ewy Z ivmj mvj vAvj vBn I qv mvj v Bi kv` Ktib- @AvgtK
gibj I i mv _ h@ Kivi wb t` R t` qv ntq tQ hZ@Y bv Zviv m@ t` qN Avj nte Qrov tKvB
Bj vB Ges gnyx gnyx vAvj vBn I qv mvj v Avj nte ivmj Avi bvgvR Kvqg Kti
Ges RvKtZ Av` vq Kti |0 (et wi , gnyx g)

Rwi i Beṭb Avāj **¶** n‡Z eWYΣ, wZib eṭj b- ØAvgiv iVmj mvj **¶** Avj vBn I qv mvj **¶** Gi
n‡Z evBqvZ MōY Kwi bvgvR Kvqg Kiv, RvKvZ Av` vq Kiv Ges cØZ K gmj gvbi Kj **¶**
Kvgvvi I ci | (eLwi , gmij g)

Aveymvqx` iv. eYb Kti b, ØGK` v iVmj j **¶** mvj **¶** Avj vBn I qv mvj **¶** Avgit` i tK bwmnZ
Ki Qtj b| wZb evi kc_ Kti wZib ej tj b, Øth eW³ cWP I qv³ bvgh coṭe, i ghvbi
tihv ivLte, RvKvZ cØvb Kiṭe Ges me aiṭbi Kweiv , bvn t_ tK veiZ _vKte Avj **¶**
ZvAvj v Zvi Rb` Aek`B teṭnkZi `i Rv Lṭj w` tq ej teb, ØZvgiv wbivct` Zv‡Z cØek
Ki Ø|Ø (bwmvqx: 2395)

Avej vi` v iv. t_ tK eWYΣ, iVmj j **¶** mvj **¶** Avj vBn I qv mvj **¶** Bi kv` Kti b- ØZvgiv
wbRt` i gvj i RvKvZ cØvb Kti Zv wndvRZ Ki Avi m` Kv w` tq tiMx` i tiM AvtivM
Ki |Ø

hvi v RvKvZ Av` vq Kti bv Zv‡ i eWcvti K‡Vhi kw- + msev` GtmQ| Avj **¶** ZvAvj v Bi kv` Kti b-

و لا يحسين الذين يبخلون بما أتاهم الله من فضله هو خيراً لهم بل هو شر لهم سيطونون ما بخلوا
به يوم القيمة والله ميراث السموات والأرض والله بما تعلمون خير { [آل عمران : 180]

Ab̄ Bi kv` Kti b-

(34)

[35 34 :] }

Aveyūi vBiv iv. n‡Z eWYΣ, iVmj mvj **¶** Avj vBn I qv mvj **¶** Bi kv` Kti bN

Øth tKvb -Yev i "cvi gwj K h̄` Avcb m¤út` i gvj i RvKvZ Av` vq bv Kti , Zvi G
m¤ú` tK Avj **¶** Rvnbtgi Av, tb DËB Kti wKvqgZi w` b Zv Øvi v wcv, cvk` Ges Kvqj
QvKv w` tb| Avi hLbB Zv W̄v nte mw_ mw_ Av, tb cYi vq DËB Kiv nte| Ggb w` tb
Zv‡K kw- -` qv nte th w` b w` nte cÅvk nvRvi eQti i mgvib| Avi ev` vi wePvi Kvha` kI
nI qv chS-Gfvt Pj tZ _vKte| AZ:ci tm t` L‡Z cvte Zvi Mše" nq Rvnbtgi w` tK
bq‡Zv Rvnbtgi w` tK |Ø

Aveyūi vBiv iv. n‡Z eWYΣ, iVmj mvj **¶** Avj vBn I qv mvj **¶** Bi kv` Kti bN

0Avj ~~¶~~ Zv0Avj v hv‡K m¤ú` w‡tq‡Qb A_P tm Zvi RvKvZ Av`vq K‡i bv, wKqvgZ w` e‡m
 Zvi m¤ú` tK `B tPvL ~~w~~ekó ~~w~~l³ m‡c cwiYZ Kiv n‡e| Zvi i c mvcU‡K wKqvg‡Zi tm
 w` e‡m Zvi Mj vq Rvotq t`qv n‡e| mvc Zvi `B g‡L `skb Ki‡Z Ki‡Z ej ‡Z _vK‡e, Awg
 tZvgvi ~~w~~E, Awg tZvgvi MwQZ m¤ú` | 0
 mþtb bwmvqxtZ eiYZ, i vñj ~~¶~~ mvj ~~¶~~ Avj vBn I qv mvj ~~w~~ Bi kv` K‡i b-
 0th e‡W³ RvKvZ Av`vq K‡i bv| tm wKqvg‡Zi w` b GKU AwM‡E ~~w~~tq Aw‡te hØviv Zvi
 Kv‡j I ~~w~~c‡V `vM t`qv n‡e | 0
 ej vB` v iv. etj b, i vñj ~~¶~~ mvj ~~¶~~ Avj vBn I qv mvj ~~w~~ Bi kv` K‡i bN
 0th m¤cÖ vq RvKvZ cÖ vb Ki‡e bv Avj ~~¶~~ Zv‡` i‡K ~~w~~‡¶li g‡Zv ~~w~~ct` ~~w~~bcwZZ Ki‡eb | 0
 RvKvZ M‡tei c‡Z tKvb Ki"Yv bq eis Zvi nK- hv abx e‡W³‡K Aek" B Av`vq Ki‡Z n‡e|
 G Kv‡Y AveyeKi iv. etj ‡Qb, 0hviv i vñj ~~¶~~ mvj ~~¶~~ Avj vBn I qv mvj ~~w~~ Gi h‡M GKU
 D‡Ui i ~~w~~kI RvKvZ ~~w~~ntm‡e Av`vq Ki‡Z Avi GLb Zvi hv` RvKvZ w` ‡Z A-‡Kvi K‡i Awg
 Zv‡` i ~~w~~i "‡x h‡k tNvI Yv Kij vg | 0 (ej wi : 1312)
 Zvi G fvi ‡Yi ggP_B ~~w~~Qj, gvbtI i AwKvi ~~w~~o‡Z Kiv hv‡Z tKD KvD‡K Zvi AwKvi n‡Z
 e‡A‡Z Ki‡Z bv cv‡i |

RvKvZ di R nI qvi wKgZ:

RvKvZ di R nI qvi tcQ‡b AmsL" wKgZ i‡q‡Q| thgbN m¤ú` DcvR‡bi thM"Zv, `¶Zv
 I AwfÁZvi ~~w~~f‡E‡Z gvbtI i g‡a" A‡bK Zvi Zg" i‡q‡Q| Avi G Zvi Zg" K‡g‡q abx-
 M‡tei g‡S fvi mvg" Avbvi Rb" gnvb Avj ~~¶~~ RvKvZ Av`v‡qi ~~w~~t‡`R w` ‡q‡Qb| Kvi Y ‡`Lv
 hvq wKQygvbJ m¤ú‡` i cnvno Mo‡Q, A_©KvI | t‡fM-wej v‡m g‡E Av‡Q Ges c‡PthP Povš-
 wK‡ti Ae`vb Ki‡Q Avi wKQy‡tj vK `wi `^mvgvi G‡Ke‡ti bx‡P Ae`vb Ki‡Q| gvbt‡Zi
 Rxeb hvcb Ki‡Q| Avj ~~¶~~ G e‡earb `‡ Kivi Rb" B Zv‡` i m¤ú‡Z RvKvZ di R
 K‡i‡Qb| hv‡Z abx I `wi `‡ g‡a" e‡earb K‡g hvq Ges abx `wi `‡ `elg" `‡ nq|
 Ab" vq ‡`tk ev mgv‡R ~~w~~smv- ~~w~~t0I, ~~w~~Zbv-dvmy` I nZ"v-j Éb Qmotq cote| ~~w~~in‡Z n‡e
 mvgwRK k‡Lj v I w"Z |
 GQvor RvKv‡Zi ~~w~~i "ZcY©figKv n‡j v, RvKvZ gvbt‡K KcYZv t‡K ~~w~~i‡Z i‡L| gvbt‡K
 c‡i‡vKvix, A‡b" i e‡vq mge_x, `wi `^Rb‡Mvôxi c‡Z mnvb‡Zkj | mnnggP‡Z mnvh" K‡i |
 AwKvsk ‡`‡kB `wi `^Rb‡Mvôxi msL"v te‡k nI qvq RvKvZ `wi `^wetgv‡b ~~w~~i "ZcY©figKv
 cvj b K‡i | mnvqZv K‡i `wi `^‡ K‡i‡Z |
 RvKvZ Av`v‡qi gva"‡g ggj gvbt‡`i g‡bvej e‡x cvq| fveghP v A¶bœ _v‡K Ges
 AvZvghP v I m¤‡b‡eva e‡x cvq|
 RvKvZ Av`v‡qi gva"‡g abx I `wi `‡ g‡a" `‡ Zj K‡g Av‡m| Zv‡` i g‡S fvtj ~~w~~mvv |
 tmšnv‡`q tmZeÜb i ~~w~~PZ nq| `‡ nq cvi -ùvi K ~~w~~smv- ~~w~~t0I | Kvi Y M‡i eiv hLb abx` i
 m¤ú` Øviv DcKZ nq Ges Zv‡` i mnvb‡Z j vf K‡i, ZLb Zv‡` i mn‡hvMZv K‡i Ges
 Zv‡` i -‡`q m¤‡b i ¶vq m‡Pö nq |

RvKvZ Av` vq Ki t̄j Avj w̄ Zv̄Avj v ab-m̄ú` Ges ab-m̄út̄ i ei KZ ewofq t̄ b| thgb nw̄ t̄m eiYZ n̄qfQ, i v̄mj Bi kv` Kt̄ibN̄ ȸm` Kv Kivi Kvi t̄Y KL̄bv m̄ú` Kt̄g bv| ȸ `vb-LqivZ Ki t̄j m̄út̄ i cwi gvY Kḡt̄j | m̄út̄ i ei KZ Kt̄g bv| Avj w̄ Zv̄Avj v G m̄ú` t̄K Zvi f̄iel t̄ Zi Rb̄ ei KZgq Kt̄i t̄ b Ges Zvi `vb LqivZi Kvi t̄Y Zt̄K Gi t̄Ptq D̄Eg m̄út̄ `vb Kt̄ib|

RvKvZ GKwU mgvR ev t̄ t̄ki A_%ZK wbivcĒv | MwZkj Zv̄t̄K t̄fweK ivLvi wb̄DqZv weavb Kt̄i | RvKvZ wf̄ĒK A_@e^-vB eZ@vB A_@e^-vi me c̄Kvi T̄WU-wPjwZ | bvbwmea mgm̄vi h̄ymB mgvavb|

RvKvZ gwbevZt̄K KcYZv t̄t̄K ḡb̄ Kt̄i | RvKvZ bvgK G Bev` t̄Z gw̄j ev A_%ZK Bev` Z Avj w̄i m̄šlō Ges Zvi AbM̄b | ingZt̄K Zjw̄SZ Kt̄i | Kj Av̄t̄b Kvi t̄g Bi kv` n̄qfQ̄

ورحمتي وسعت كل شيء فساكبها للذين يتقون ويؤتون الزكاة (الأعراف : 156)

RvKvZ Av` vq Kiv Avj w̄i m̄vnh̄ j w̄fi ceRZ©int̄mte w̄tePbv Kiv nq| Avj w̄ Zv̄Avj v Bi kv` Kt̄ibN̄

ولينصرن الله من ينصره إن الله لقوى عزيز، الذين إن مكناهم في الأرض أقاموا الصلاة وآتوا الزكاة (الحج: 40 - 41)

Bmj vḡx åvZZj Ges ȸwb m̄úK©c̄Zôvq RvKv̄t̄Zi t̄Kvb weKí tbB| gn̄b Avj w̄ c̄nē Kj Av̄t̄b Bi kv` Kt̄ibN̄

فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة فإخوانكم في الدين (التوبه : 11)

RvKvZ Av` vq Kiv gygbt̄ i w̄ekl Y| th ēvcit̄i Avj w̄ c̄ksmv Kt̄i et̄j bN̄

والمؤمنون والمؤمنات بعضهم أولياء بعض يأمرن بالمعروف وينهون عن المنكر ويقيمون الصلاة وآتون الزكاة ويطيعون الله ورسوله أولئك سيرحمهم الله إن الله عزيز حكيم (التوبه :

(71)

RvKvZ Av` vq Kiv Avj w̄i Ni Avev` Kvi x̄t̄ i w̄ekl Y| Avj w̄ Zv̄Avj v Kj Av̄b Kvi t̄g Zt̄ i m̄út̄K©et̄j b-

إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر وأقام الصلاة وآتى الزكاة ولم يخش إلا الله (التوبه: 18)

Ges RvKvZ I B me tj w̄Ki Y hviv RvbvZj wdi` vD̄t̄mi Awaevmx n̄teb| Avj w̄ Zv̄Avj v Kj Av̄t̄b Kvi t̄g Bi kv` Kt̄ibN̄

والذين هم للزكاة فاعلون (المؤمنون: 4)

h̄t̄ i I ci RvKvZ I q̄wRe:

h̄t̄ i I ci RvKvZ I q̄wRe Zvi v w̄Zb c̄Kvi :

1. wbmv̄ c̄wi gvY m̄út̄ i gw̄j K|

2. h[†]i m^oú[†]i Ici cY[©]GK eQi A_WZew_nZ n[†]q[†]0| Z[†]e dm[†]j i t[†]¶[†] GK eQi
A_WZew_nZ nI qv R_i^{wi} bq eis dm[†]j i R_vK_iZi m^oúK[©]dmj cvKvi m[†]_|
3. d[†]j i R_vK_vZ I q_wRe nq hLb Zv c_wi c° Zv j vF K[†]i Ges L_vI qvi Dc[†]h_wM_x nq|
* R_vK_vZ I B me tj v[†]Ki Ici I q_wRe nq h[†]i w^bKU mv[†]o mvZ tZvj v -Y[©]ev mv[†]o evqvbæ
tZvj v ti Šc[°] A_{ev} Zrmgb A_C[©]l^qR[†]bi A_WZ_{wi}³ GK eQi hver wi R_vF[©]ev Rgv Av[†]Q|

-Y[©]"cvi Ici R_vK_vZ I q_wRe nq:

eZ_gvb evRvi Abj_mt[†] -Y[©]I ti Šc[°]i g[†]j i e[°]earb A[†]bK te_wk| Z[†]e `wi[°], Amnq[°] I
wgm_wKb[†] i myeav we_wePbvq i "cvi gj[°]B R_vK_vZ I q_wRe nI qvi t[†]¶[†] we_wePbv Kiv D_wPr|
ZvB ej v hvq mv[†]o evqvbætZvj v i "cvi gj[°] (eZ_gvb evRvi Abj_mt[†] 12-13 nvRvi UvKv)
c[†]q_wR[†]bi A_WZ_{wi}³ we[°]gvb _vKvi A_B nj Zvi Ici R_vK_vZ I q_wRe| Z[†]e G Ae[°]q
R_vK_vZ I q_wRe nI qvi `ju kZ[©]A[†]Q[†]N GK. FYM[†]-bv n[†]Z n[†]e| `B. A_WZ_{wi}³ m^oú[†]i
tgqv` GK eQi cvi n[†]Z n[†]e|

thme m^oú[†]E[†]Z R_vK_vZ I q_wRe nq :

c[†]gZ. R[†]g[†]b Drc_w[†]Z dmj , dj I ex[†]Ri Ici R_vK_vZ I q_wRe|
Avj w[†] Zv[†]Avj v Bi kv[°] K[†]i b[†]N

141

ØtZvgiv R[†]g[†]bi dmj L_v hLb dmj d[†]j , Avi dmj KvUvi mgq dm[†]j i nKj Av[°]q Ki |
t[†]Zvgiv AcPq K[†]i bv| w^bØq w^bZ[†]b AcPqKvix[†] i c_wo[°] K[†]i b bv| Ø (m[†]v Avbvg : 141)
i v[†]m[†]j j w[†] mvj w[†]Avj vBvn I qv mvj w[†] Bi kv[°] K[†]i tQb[†]N

Øej[†]oi cw[†]b A_{ev} mg[†] i cw[†]b Øviv Drc_w[†]Z dm[†]j `k fv[†]Mi GK f_wM Avi tm[†]Pi gva[°]tg
Drc_w[†]Z R[†]g[†]bi dm[†]j wek fv[†]Mi GK f_wM R_vK_vZ w[†]Z n[†]e| Ø Z[†]e nw[†] tmi f_wl vq
dm[†]j i c_wi gvY c_wP I QvK n[†]Z n[†]e|

w^bZxq. Mew[°] ci[°] thgb- DU, Mi", QvMj BZ[†]w[†]i Ici R_vK_vZ I q_wRe|

Avj w[†] Zv[†]Avj v Bi kv[°] K[†]i b[†]N

6

5

ØGes M_{nc}wj Z ci[°] hv tZvg[†] i R_b[°] m[†]o K[†]i tQb Gi gta[°] i t[†]q[†]0 kxZ et[°] i DcKiY
Ges gv[†]jl i R[†]b DcKvi| Ø (m[†]v bvniy : 5-6)

Gme R_xe-R_ši R_vK_vZ I q_wRe n[†]e hLb g[†]³ wePi YKvix Ges w^bmve c_wi gvY nq| Gm[†]ei
gta[°] D[†]Ui w^bmve nj Kgct[†]l c_wPUv Avi Mi" w^bkvU Ges QvMj P_wj kvU| w^bK[†]S' g[†]³ wePi YKvix
bv n[†]j R_vK_vZ I q_wRe n[†]e bv| Z[†]e hv[°] e[°]emvi D[†]i k[°] _v[†]K Zvn[†]j Aek[°]B R_vK_vZ Av[°]q
Ki tZ n[†]e|

ZZxq. -Y[©]ti Šc[°]I R_vK_vZ I q_wRe| -Y[©]I ti Šc[°] th tK[†]b ai[†]bi tnvK bv tKb Gi R_vK_vZ
I q_wRe| Z[†]e -tY[©] c_wi gvY Kgct[†]l mv[†]o mvZ tZvj v Ges ti Šc[°]i c_wi gvY mv[†]o evqvbæ
tZvj v n[†]Z n[†]e|

PZ_L[©] e[°]emvi gvj vgvtj i gta[°] R_vK_vZ I q_wRe| R[†]g, Mew[°] ci[°], Lv[°]-cvbxq BZ[†]w[†]
men[†]K[†]ZB R_vK_vZ I q_wRe hv[°] e[°]emvi D[†]i k[°] _v[†]K| m[†]Zi vs gwj K[†]K eQi tk[†]I w^bmve K[†]
Gm[†]ei R_vK_vZ c_wi tkva KitZ n[†]e|

RvKtZi weea DcKwi Zv:

1. `wi `^wegvPb:

AvtMB Dfj L Kti w RvKvZ `wi `^wegvPb Amwavi Y fngKv iL abx-Mwi tei ga^Kvi ^elg` i Kti | `wi `^RbtMwoxi I ci abxt` i tkvI Y I bckob etU mnwqZv Kti | labxi v Avtiv abx Avi Mwi eiv Avtiv Mwi e^nl qvi bwnZnxb mbvZbx aviv eÜ Ki^Z cti GKgv^GB RvKvZ e^e^-v| Bmj v^g abx | `wi `^i gvtS e^earb gv^Pwj k fv^Mi GKfvM| A_@ GKRb abvX e^w^3 i bKU Pwj k j vL UvKv _vKtj tm^P^t Aci R^bi bKU GK j vL UvKv _vKtj | Gfvte wK g^Zv RvKvZ Av` vq Kiv ntj K^r b cti Mwi e ev RvKvZ M^Y Kivi gZ tj vKB LjR cvl qv h^te bv!

2. RvKtZi Øiv gvbj i m^u` we^i x I c^e^t nq:

Avj w Zv^Avj v Bi kv` Kti b, ØZv^i m^u` n^Z Avcb RvKvZ M^Y Ki^b, hv Zv^i c^e^t Ki^e Ges Ki^e Zv^i tK c^i i x | Øgvbj i m^u^E^Z newfb^ai^tbi AveR^Avi gi^PKvi c^ek N^U| Gme ` i Kivi Rb^ Avj w Zv^Avj v RvKtZi weavb c^Z^B Kti^Qb | tm^nZi RvKvZ Av` v^qi gva^tg gvbj i m^u^E Kj | I AveR^Avi g^B Ges c^e^t nq |

3. RvKvZ gvbj i m^u` e^i x Kti:

RvKvZ Av` vq Kivi Øiv gvbj i ab-m^u` evotZ _v^K| ei K^Z Kv^vq Kv^vq f^i | tv gvbj i m^u` |

Avj w Zv^Avj v Bi kv` Kti b,

276

4- RvKvZ gvbj tK KcYZvi bwMcvk t_tK g^B Kti:

RvKvZ Av` v^qi gva^tg KcYZv` i nq | gvbj i c^Z `qv I AbM^ni D^t^K nq | mnwbf^vZ I mn^h^wMZvi nvZ c^Z nq |

RvKtZi A_@^tqi LvZmgn :

Avj w Zv^Avj v Ki Avb c^tK RvKtZi A_@^tqi LvZmgn Dfj L Kti w t^q^tQb | Ki Av^b RvKtZi A_@^tqi Rb^ 8^U LvZ Dwj wZ n^q^tQb |

Avj w Zv^Avj v Bi kv` Kti b,

1| **d^Ki:** d^Ki hviv b^tR^i mwavi Y Rxeb hvcb KitZ cti bv | AtbK `y^L-Kt^o Kjy wZcvZ Kti - Zv^i tK RvKvZ t^qv n^te | nw^m Kwi^d ej v n^q^tQ^N Ø^Zv^g^t i gta^ hviv abx Zv^i t^tK RvKvZ tbqv n^te, Avi Mwi tei gvtS weZi Y Kiv n^te | Ø

2| **mgm^Kb:** mnwq-m^u^j nx^ üZme^e^w^3 hv^ bKU bM^ A_@^ej tZ wKOB tbB- Ggb tj vKt^i RvKvZ t^qv n^te |

3| **Kg^RZ^P^Kg^Pvi x:** RvKtZi cqmv ev m^u` Dmj Kivi Kv^R b^tq^wRZ Kg^Pvi x Kg^RZ^P^i teZb fvZvi Kv^R RvKtZi A_@^q Kiv n^te | PvB Giv abx tn^K A_ev Mwi e | me^e^-tq G RvKtZi t^tK Zvi v Zv^i teZb fvZv M^Y KitZ cvi te |

4 | KZ`vm‡K gβ Kivi Rb": KZ`vm ev KZ`vm‡K gβ Kivi Rb": RvKv‡Zi A_©e"q Kiv
hvte |

5 | gAvj vđtZ Kj e: Agmjg g ev Ktđi m¤cö vtqi Rb" RvKtZi A_©"q Kiv hñte| hñtZ
Zviv Bmj vtgi cñZ AvKó nq| Zvt` i Ašfi Bmj vg I gmj gvbt` i cñZ AvKlP teva Kti|
GKgvÍ G ai tbi tKvb Dt'í k" Qrov Agmjg g‡` i gta" RvKtZi A_©"q Kiv hñte bv|

6 | FYMÖ÷ FYMÖ-†Kvb eW³i Ici Zvi FTYi tevSv Kgv‡bv ev FY gß³ Kivi D†I †k
RvKv‡Zi A_©e"q Kiv hv‡e|

7 | ~~wd~~ mweijj ~~wd~~ LvZ: ~~wd~~ mweijj ~~wd~~ ej tZ hvi v Avj ~~wd~~ ct_ weifbevte ~~wd~~ Rnv` iZ Zv~~t~~ i
mweR mnvh~~t~~ ^oRvKv~~t~~Zi A ^oCÖ vb Kiv hv~~t~~e |

8 | ḡm̄ndi † i Rb": tKvb ḡm̄ndi ēw̄³ c̄w̄_ḡta" A_¶f̄v̄te wec` M̄' ev Amn̄vq n̄tq c̄t̄o‡Q|
evox ch̄S-‡c̄š̄v̄i gZ tKvb m̄x̄ Zvi m̄t̄½ tbB| GgZv̄-v̄q RvKv‡Zi A_¶W̄ t̄q mn̄thwMZv̄
Kiv ev tj vKuJi Rb" RvKv‡Zi A_¶M̄bY Kiv m̄x̄uY©ea|
RvKvZ Av̄-v̄q Kiv i `v̄qZj

RvKvZ Av` vq Kivi ` wqZj mi Kvi ev i vtóí | wKš' mgKvj xb ` ybqvq Bmj vgx Abjkvmb bv
_vKvq tKv_vI RvKvZ wfwEK A_BwZ Pvj y tbB| hvi Kvi tY i vóqfvte tZv etUB e w³
chqI RvKvZ Av` vtqi e vcvti D` vmbZv t` qv hvq | wKqvgtZi KwB wect` i w tb Avj w
cvKovI t_tK evPz ntj RvKvZ Av` vq Ki tZ nte Aek"B| G tPz tKtbv ARyvZ Avj w
ZvAvj vi KvQ MpxZ nte bv| cÖvckvJ x wePvi tKi mgvzb Review` wZv wØZ Ki tZ ntj
Aek"B RvKvZ Av` vq Ki tZ nte| thfvte tnwK bv tKb RvKvZ w tZB nte- i vóev mi Kvi
RvKvZ Av` vq Ki tZ AvmK ev bv AvmK| gmrR` AvtQ Bgvg tbB ej thgb bvgvR t_tK
gvd cvl qv hvq bv RvKvZ Dmj Kvix i vóev tj vK tbB ej RvKvZ Av` vtqi KwB di R
t_tKl cj vqtbj mthwM tbB| e w³MZ Df vM ntj | RvKvZ w tZ nte| Ab_vq RvKvZ
Abv` vtqi th kw_wbaZ AvtQ Zvi AeawiZ Kej t_tK gy³ cvl qvi Dcvq tbB| Avj w
ZvAvj v Avgv t` i mevBtK eSevi Ges Z` bhwq Avgj Kievi Zvl wdK ` vb Ki "b| Avgxb|